



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель *ООО НПП "Спецкабель" / RPC "Spetskabel" Ltd.*
Manufacturer

Адрес *107082, РОССИЯ, г. Москва, ул. Б. Почтовая., д.7, стр.1*
Address *Address B. Pochtovaya str, 7, bld.1, 107082, Moscow, RUSSIA,*
phone no.: 495-1014099

Изделие*
Product*

Кабель судовой, парной скрутки, герметизированный марки КВПЭФМ, для структурированных систем связи.

Shipboard symmetrical pair hermetic cable marked as КВПЭФМ for structured communication systems.

Код номенклатуры *11130100*
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Части XI "Электрическое оборудование" Правил классификации и постройки морских судов и МЭК 61156-3.
Part XI "Electrical equipment" Rules the classification and construction of sea-going ships and IEC 61156-3.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до *28.11.2011*
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи *28.11.2006*
Date of issue

№ *06.02625.011*

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)
L.S.

В.И.Евченко / V.I.Evchenko

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Кабель симметричный 1, 2, 4 - парный марки КВПЭФМ, с медными проводниками, с пластмассовой изоляцией, с общей поясной изоляцией из полиэтилена, с общим экраном и оболочкой из безгалогенного термопластичного полиуретана, с заполнением воздушных промежутков герметизирующим составом.

*Электрические параметры по МЭК 61156-3
Температура окружающей среды: от - 60 °С до + 70 °С.*

Symmetrical cable with 1, 2, 4 - twisted pairs of copper conductors marked as КВПЭФМ, with plastic insulation, with intermediate polyethylene sheath, with overall shield and halogen-free thermoplastic polyurethane sheath, with filling the air gaps by hermetic material.

*Electrical parameters acc. to IEC 61156-3
Operating temperature: from - 60 °C up to + 70 °C.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Технические условия ТУ 16.К99-020-2004 одобрены факсом 011-6.11.11-34890
от 28.11.2006 года.*

*Technical specification ТУ 16.К99-020-2004 is approved by fax-message no. 011-6.11.11-34890
on November 28, 2006.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 06.02624.011 от 28.11.2006 г.
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

*Для монтажа на объектах, находящиеся под техническим наблюдением Российского
морского регистра судоходства.*

Symmetrical pair cables are intended for use on Register supervised objects.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Изделия должны поставляться со свидетельством РС (ф. 6.5.30).
Products are to be supplied with RS Certificate (form no. 6.5.30).*